

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie den Elektro-Nass-Trockensauger außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht unbeaufsichtigt betrieben wird.	To avoid accidents or injuries, keep the electric wet/dry vacuum cleaner out of the reach of children and pets. Make sure that the device is not operated unattended.	Gardez l'aspirateur électrique eau et poussière hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents ou les blessures. Assurez-vous que l'appareil n'est pas utilisé sans surveillance.	Tenere l'aspirapolvere elettrico per liquidi e liquidi fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti o lesioni. Assicurarsi che il dispositivo non venga utilizzato incustodito.	Houd de elektrische nat-droogzuiger buiten het bereik van kinderen en huisdieren om ongelukken of verwondingen te voorkomen. Zorg ervoor dat het apparaat niet onbeheerd wordt gebruikt.	Mantenga la aspiradora eléctrica en seco y húmedo fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes o lesiones. Asegúrese de que el dispositivo no se utilice sin supervisión.	Udržujte elektrický vysavač na mokré vysávání mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nehodám nebo zraněním. Ujistěte se, že zařízení není provozováno bez dozoru.	Držite električni usisavač za mokro suho usisavanje izvan dohвата djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nezgode ili ozljede. Pazite da uređaj ne radi bez nadzora.	Električni sesalnik za mokro in suho sesanje hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev, da preprečite nesreče ali poškodbe. Pazite, da naprava ne ostane brez nadzora.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol az elektromos nedves szűrőporszívót gyermekektől és háziállatoktól. Győződjön meg arról, hogy a készüléket nem használja felügyelet nélkül.
Verwenden Sie den Elektro-Nass-Trockensauger nicht für industrielle Zwecke oder für den Einsatz in Umgebungen mit starken chemischen Dämpfen oder Stäuben, es sei denn, das Gerät ist ausdrücklich für solche Anwendungen ausgelegt.	Do not use the electric wet/dry vacuum cleaner for industrial purposes or for use in environments with strong chemical fumes or dust unless the device is specifically designed for such applications.	N'utilisez pas l'aspirateur électrique eau et poussière à des fins industrielles ou dans des environnements soumis à de fortes vapeurs ou poussières chimiques, à moins que l'appareil ne soit spécifiquement conçu pour de telles applications.	Non utilizzare l'aspiraliquidi elettrico per scopi industriali o per l'uso in ambienti con forti fumi o polveri chimiche a meno che il dispositivo non sia specificamente progettato per tali applicazioni.	Gebruik de elektrische nat-droogzuiger niet voor industriële doeleinden of voor gebruik in omgevingen met sterke chemische dampen of stof, tenzij het apparaat specifiek voor dergelijke toepassingen is ontworpen.	No utilice la aspiradora eléctrica en seco y húmedo para fines industriales o en entornos con polvos o vapores químicos fuertes, a menos que el dispositivo esté diseñado específicamente para tales aplicaciones.	Nepoužívejte elektrický vysavač na mokré vysávání pro průmyslové účely nebo pro použití v prostředí se silnými chemickými výpary nebo prachem, pokud není zařízení speciálně navrženo pro takové aplikace.	Nemojte koristiti električni mokro-suhi usisavač u industrijske svrhe ili za korištenje u okruženjima s jakim kemijskim parama ili prašinom, osim ako je uređaj posebno dizajniran za takve primjene.	Električnega sesalnika za mokro in suho sesanje ne uporabljajte za industrijske namene ali v okoljih z močnimi kemičnimi hlapi ali prahom, razen če je posebej zasnovan za takšno uporabo.	Ne használja az elektromos nedves szűrőporszívót ipari célokra vagy erős vegyi gőzökkel vagy porral rendelkező környezetben történő használatra, kivéve, ha a készüléket kifejezetten ilyen alkalmazásokra tervezték.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně přípouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Uporabljajte ustrezno opremo in tehnike za dvigovanje in odstranjevanje težkih bremen, da se izognete poškodbam.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohвата djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.